L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Notre Devise: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" - *Racine*

VOL. XV — No 26 | Sudbury, Ont. le 6 décembre, 1956 | le numéro: 5 sous

Les SURPRISES du 3 DEC.

– Hanmer vote contre les bars à cocktail...
– Dans Rayside, Tyne Castonguay défait Stan Gauthier
– A Coniston des bulletins de vote miniatures font leur apparition

Chaque année les élections nous réservent des situations plus ou moins cocasses, des résultats plus ou moins heureux, et quelque fois des surprises!

Les électeurs de la municipalité de Hanmer se sont prononcés sur la question des "Cocktail Bar", ils ont indiqué qu'ils n'acceptaient pas l'établissement de ces débits de boisson dans les limites de la municipalité. Les résultats du vote furent les suivants: contre les bars, 567; pour les bars 351. Il y a une rumeur qui circule actuellement dans cette région que le résultat sera contesté.

Stan Gauthier qui pendant de nombreuses années occupa successivement le poste de commis du canton de Rayside et baillie de la même municipalité, enregistra la pire défaite de sa carrière politique aux mains de Tyne Castonguay figure avantageusement connue comme homme d'affaire de la place. Par un vote de 641 contre 243, les électeurs de Rayside surpris eux-même de ce volte-face donnèrent confiance à un homme dont la campagne electorale élaborait un programme d'améliorations générales pour le canton.

Dans Coniston, la situation serait beaucoup plus sérieuse. Il appert que lundi, des bulletins de vote miniatures étaient distribués avec indications bien précises sur les candidats qui devraient être élus. Six noms sur ce bulletin-propagande étaient marqués d'un (X) et par des circonstances tout à fait coïncidentes ces mêmes six personnes auraient été choisies. Des développements plus confirmatifs sont attendus sur cette situation qui a toutes les couleurs d'un régime malsain.

PHOTO L'AMI DU PEUPLE

Jeudi le 29 novembre, les Jeunesses Musicales de Sudbury présentaient deux artistes français, gagnants de plusieurs prix européens à l'auditorium du Collège du Sacré-Coeur. On remarque sur la photo MARIE-CLAIRE JAMET, harpiste, 1er prix du Conservatoire de Paris et soliste de la radiodiffusion et télévision française; M. CHRISTIAN LARDE flûtiste, 1er prix du Conservatoire de Paris et grand prix international de Genève.

Centre Canadien-Français de $100,000 à Windsor

Le président de la St-Jean-Baptiste fait part de la nouvelle à la célébration de la Ste-Catherine.

Près de 600 personnes ont célébré la fête Ste-Catherine à la salle Casa Romana le 16 novembre sous les auspices de la St-Jean-Baptiste de Windsor. Le président, M. René Quenneville, a pris la parole pour déclarer qu'il faut retourner plus de 5 ans en arrière pour constater une assistance plus considérable dans une célébration de la sorte.

Il continua en se disant honoré d'avoir été élu président et il félicita les membres de leur participation à la soirée. Il souligne le fait que comme président de la plus importante société canadienne-française de Windsor il aura le privilège de voir un de ses rêves se réaliser. "La construction d'une salle pour les activités des mille membres actuels, dit-il, est une urgente nécessité" Cette salle sera grande, continua-t-il, car la salle où vous êtes actuellement est encore trop petite.

M. Quenneville annonce que deux terrains au coin des rues Seminole et Central ont été achetés et que les plans de l'architecte seront préparés sous peu. Cette salle, le premier centre canadien-français de cette importance à Windsor, sera construite par le club Alouette, au coût de $100,000.00. On croit que les travaux commenceront au printemps.

101 ième cas

Le 101ième cas de polio frappe la région. Cette fois-ci il s'agit d'un jeune homme de 32 ans de Copper Cliff qui fut admis à l'hôpital Général tard hier. On se rappelle que déjà sept personnes sont mortes de cette maladie soit trois hommes et quatre garçons et cela depuis le mois de juillet.

PHOTO L'AMI DU PEUPLE

A l'occasion de la réunion mensuelle présentée dimanche le 2 décembre au Collège du Sacré-Coeur par la Société Historique du Nord-Ontario, le Rév. Père Guillaume Belcourt s.j., visiteur des Ecoles du Manitoba pendant sept ans, vice-président de l'A.C.E.L.F., parla de la situation du français dans l'ouest La photo nous montre de g. à d., M. Rhéal Bélisle député provincial pour le "Nickel Belt", le conférencier, Me J. Emile Lacourcière, président de la Société Historique, et le Rév. P. Lorenzo Cadieux s.j. directeur de la Société.

Les femmes auxiliaires de l'hôpital St-Joseph organise avec succès leur thé d'automne

Plusieurs milliers de femmes de Sudbury et du District y assistent

Mme P. J. O'Gorman présidente de l'association et le Docteur Faustina Kelly Cook, présidente sortant de charge étaient les organisatrices de ce projet d'envergure qui remporta la jolie somme de $2,500.00. Ces fonds serviront à l'achat d'équipement pour la salle d'opération de l'hôpital et seront remis sous peu à la Révérende Mère Supérieure Marie Mildred s.g.c.

Pour recevoir les invitées, les organisatrices étaient assistées par Mme Léo Gauthier, Mme Rodger Mitchell et Mme G. Monaghan.

Versaient le thé: Mme Harry Waisberg, Mme J. F. McDonald, Mme A. Côté, Mme T. P. Doyle, Mme Harry Meades, Mme James S. Roe et Mme Herman S. Mutz.

Servaient le thé: Mme Gilles Desmarais, Mme R. Hypolyte, Mme Frank Greco, Mme M. Farrell, Mme S. C. Webster, Mme René Pelland, Mme Roméo Leroux, Mme R. Lalonde, Mme Xyste Ducharme, Mme J. Lee, Mme H. H. Rennes et les étudiantes gardemalades de l'école Ste Elizabeth.

L'évènement eut lieu dans l'auditorium de l'Ecole Ste Elizabeth.

Tous les étudiants d'une école Hongroise émigreront à Vancouver

Tout le personnel et les étudiants de l'école hongroise de Génie forestier, à Sopron, qui se sont réfugiés en Autriche, émigreront bientôt en masse à Vancouver pour poursuivre leurs études en Colombie-Britannique, a annoncé lundi le ministre canadien de l'Immigration, M. W. J. Pickersgill. Le groupe comprend 338 personnes — 285 étudiants, 29 professeurs et 24 de leurs dépendants.

S'adressant à une conférence de presse en Autriche, M. Pickersgill a expliqué que la décision est appuyée par l'université de la Colombie-Britannique et une grande usine canadienne de papier la Powell River Company.

Le ministre a déclaré que les autorités canadiennes à Vienne ont été approchées par le doyen de l'école forestière de Sopron, qui a exprimé le désir que le corps professoral et les étudiants se rendent au Canada.

CAMPAGNE D'abonnement !

VOIR PAGE 2

NOELVILLE

Nos Missionnaires

Le Révérend Père Louis Bouchard, de la Maison des Missionnaires Jésuites à Montréal, et procureur des Missions de Chine, visitait la paroisse et donnait le sermon de circonstances, dimanche dernier à l'église St-David.

Ce sermon, sur les tribulations morales et physiques de la vie du catholique en Chine fut des plus intéressants pour tous. Le Révérend Louis Bouchard fut lui-même missionnaire en Chine pour quelques années.

Averse pour Bébé

Mme Alphonse Duval était l'hôtesse à une averse pour bébé, pour sa fille Mme Rhéal Chartrand, qui eut lieu à la Salle Lacordaire, dimanche après-midi. Un bingo gratis fut l'amusement principal. De nombreux prix, des ustensils de cuisine furent donnés aux gagnantes, qui furent les suivantes: Mesdames Roland Mayer, Hector Pitre, Pierre Coulombe, Doris Séguin, Elise Gagnon, Gérald Brassard, Jean Pilon, Delphis Patry, Reginald Pitre, Alcide Daoust, Florence Bouffard, Gérard Bergeron, Oscar Pitre, Conrad Pilon, Eddy Daoust, Oscar Mayer, André Rancourt, Ernest Séguin, Albert Bigras, Raymond Dionne. Mme Peter Marki gagna le prix de consolation et Mme René Guilbault le prix d'entrée.

Une collation fut servi à tous les invités par mesdames Alphonse Duval, Bill Servant, Jean Pilon, Eutrope Séguin, Roméo Duval et Hervé Duval.

Mesdames Hector Chartrand et Louis Vaillancourt étaient en charge des nombreux cadeaux, pour lesquels Mme Rhéal Chartrand remercia toutes ses amies et parents.

Celles qui assistaient à cette averse, étaient Mesdames Ernest Pitre, Jules Duval, Hervé Duval, Jean Pilon, Eutrope Séguin, Paul Rivard, Henri Mongeon, Léo Séguin, Alphonse Laviolette, Raymond Dionne tous de Sudbury; Mme Marcel Gauthier de Garson, Mme Fernande Walters de Détroit et de Noëlville Mesdames Florence Bouffard, Eddy Daoust, Calixte Duval, René Bigras, Joseph Gaudette, Elise Gagnon, Ernest Nadon, René Guilbeault, Emile St-Onge, Xavier Dionne, Eugène Potvin, Donat Démers, Joseph Chartrand, Fernand Gauthier, Hector Pitre, Albert Bigras, Ernest Daoust, Elger Pitre, Vital Pilon, Doris Séguin, Roméo Pitre, George Séguin, Robert Vaillancourt, Louis Vaillancourt, Ernest Chartrand, Rémi Chartrand, Oscar Mayer, Edna Mayer, Roger Mayer, Eudore Carrière, François Pednault, Aimé Lahaie, Rodolphe Prévost, Roland Dionne, Albert Dionne, Rosé Nadon, Paul Dionne, George Lacroix, Léontine Mayor, Henri Mongeon, H. Carrière, F. N. Desmarais, Alfred Beaulne, Roland Mayer, Léon Pitre, Gérald Brassard, Hector Chartrand, Ernest Séguin, Conrad Pilon, Joachim Ouellette, André Rancourt, Reginald Pitre, Emilien Potvin, Clovis Séguin, et Hector Giroux.

Visite chez les Lacordaires

Gérald Pitre, Rémi Dupuis, Normand Guy et mes demoiselles Noëlla Pitre, Adèle Coulombe, Jeannine Dupuis, ainsi que le

— Suite à la page 7 —

A table

par

Ida Bailey Allen

Aux temps froids, parlons un peu de la viande, si nourrissante, si nécessaire à tout menu solide. Le porc frais, selon les cuisiniers qui servent de nombreux repas, est actuellement la viande la plus populaire parmi les quatre principales viandes rouges.

Suivant les conseils d'un de nos amis, reconnu comme un chef de longue expérience, si votre famille est nombreuse, ou si vous attendez des visiteurs, c'est une excellente idée d'acheter un gros quartier de porc frais. On le sert rôti au dîner. Puis on utilise ce qui reste pour une fricassée avec des piments verts et des nouilles, par exemple; ou dans un pâté de porc et de pommes de terre; ou on le sert en tranches, comme viande froide; ou encore dans des club-sandwiches pour un souper buffet.

Pâté de porc et de pommes de terre: Couper assez de rôti de porc en bouchées pour remplir 4 tasses. Bien entendu, enlever le gras. Ajouter ½ livre de champignons lavés et tranchés, et un petit oignon pelé et haché. Faire sauter dans 3 cuillerées à soupe de beurre.

Mélanger avec 2 tasses de pommes de terre bouillies, 2 tasses de sauce brune, 1 cuillerée à thé de sauce Worcestershire et 1 tasse d'eau contenant 1 cube de bouillon de boeuf. Faire rapidement bouillir.

Transférer dans un plat à four de 2 pintes, bien huilé. Recouvrir de petits biscuits de poudre à pâte, enduits d'un jaune d'oeuf bien battu. Laisser au four de 35 à 40 minutes, à 375 degrés F.

LE DINER DE DEMAIN

Salade de chou blanc et rouge
Rôti de porc et sauce brune
Betteraves vinaigrette
Pommes meringuées
Thé Café Lait

Toutes les mesures sont données rases, et nos recettes peuvent servir de 4 à 6 personnes.

Betteraves vinaigrette: Laver 5 ou 6 betteraves avec grand soin; les cuire en ayant soin de ne pas couper les racines. Une fois cuites, les refroidir, les peler, les trancher; les placer dans un plat à salade; assaisonner au goût. Chauffer une chopine de vinaigre avec ¼ de tasse de sucre, et le verser sur les betteraves; servir froid.

Pommes meringuées: Laver six pommes de grosseur moyenne, en enlever le coeur, en piquer la pelure, les placer dans une casserole, cuire dans un four modéré, à 350 degrés F. Quand les pommes sont tendres, enlever du four; recouvrir de 1½ tasse de sauce cossetarde. Disposer dessus la meringue faite de 2 blancs d'oeufs et de 3 cuillerées à table de sucre. Garnir avec une cuillerée de gelée de pomme. Pocher à four modérément lent, 325 degrés F., jusqu'à ce que la meringue soit dorée, soit environ dix minutes. Servir chaud ou froid.

DEUX GARDIENNES
veillent sur votre enfant

Vous ne voyez jamais cette deuxième gardienne. Et pourtant elle est là, tout près — toujours vigilante et prête à vous venir en aide — juste au bout de votre ligne téléphonique.

Quand vous désirez vous assurer que tout va bien chez vous, il suffit généralement que vous appeliez votre gardienne, ou qu'elle vous appelle.

Mais il peut arriver que, vous ou votre gardienne, vous vous trouviez dans un cas d'urgence. Appelez alors directement la téléphoniste: elle fera le nécessaire.

Elle est là pour *vous* aider, pour faire de votre téléphone le gardien de votre sécurité et de votre tranquillité d'esprit.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Sois attaché à ta besogne et mets-y ta joie et vieillis dans ton travail. (Eccli 11, 20)

La mode

Les ensembles varient à l'infini. En voici un charmant, consistant en une jupe de velours et une jolie blouse, qui forment une tenue digne quoique sans cérémonie pour les événements de fin d'après-midi ou de soirée. La jupe est noire amincissante, avec pli creux à l'arrière. La blouse est aussi pratique que jolie, puisque son tissu est de coton qui sèche aussitôt lavé, et qui a l'allure et le velouté de la soie. Les manches sont à plis permanents et les manchettes sont retenues par des boutons de cristal. Une [illegible] boucle de velours noir [illegible] fort bien le modeste col

Lisez L'Ami du Peuple avec profit

Vous pouvez gagner $100.00

GRANDE CAMPAGNE D'ABONNEMENT

du 1ier novembre au 20 décembre 1956

★ si vous renouvellez votre abonnement pendant cette période, (qu'elle soit échue ou non), vous obtenez:

1 CHANCE

★ — ★

★ si vous êtes un nouvel abonné, vous obtenez:

1 CHANCE

★ — ★

★ que vous soyez un ancien ou un nouvel abonné, pour chaque nouvel abonné que vous nous trouvez, vous obtenez:

2 CHANCES

Consultez nos pages intéressantes!

- page ouvrière
- page agricole
- page des jeunes

Tarif $3.00 par année

Coupon d'abonnement:

L'AMI DU PEUPLE, C.P. 455,
SUDBURY, ONTARIO.

Vous trouverez ci-inclus $........,
en paiement d'un ou ....
abonnement (s) à L'Ami du Peuple.

Nom: ....
Adresse: ....

Nouvel (s) abonné (s)

Nom: ....
Adresse: ....
Nom: ....
Adresse: ....

Nous Les Jeunes

Devise: *Vers les Cimes*

"Le Centre Des Jeunes organisé par et pour les jeunes est une école pratique de formation sociale."

Directeur: Germain C. Faucon

Rédacteurs: *André Beauparlant*
Béatrice Doyle
Anita Chevrier
Claire Lamothe

Rédigé: *par Le Centre Des Jeunes*
40 rue Beech, Sudbury, Ontario

Le Droit des Jeunes

Causerie prononcée dimanche le 18 novembre par le Rév. Père A. Regimbal s.j. devant la Congrégation Mariale du Centre des Jeunes de Sudbury

Dernière partie

Jeunesse, tu es l'espérance de nos familles, de l'Eglise et de la société. Dieu sait combien le monde actuel a besoin de raisons d'espérer pour ne pas sombrer dans la catastrophe et le désespoir. "Nous voyons déferler dans nos villes et nos villages, dans nos campagnes même", disait son Eminence le cardinal Léger, "un flot de crimes qui ont pour auteurs, les adolescents et les jeunes. L'enfance malheureuse se mue en adolescence et en jeunesse criminelles, en adultes révoltés qui cherchent à assouvir leur vengeance dans une fantastique confusion de l'ordre, de la justice et du droit, avec le vol, l'injustice et le chaos, représailles terribles dont la société devient la victime après en avoir préparé l'éclosion".

Comment arriver à autre chose, quand, au lieu d'une orientation professionnelle réfléchie et pratique, on ouvre aux jeunes les portes du savoir humain par un système de cours basés sur l'arbitraire et le facultatif; quand, au lieu d'une formation religieuse et chrétienne, on donne à nos jeunes des écoles neutres; quand, au lieu d'un milieu social discipliné et moral, on les livre brutalement, comme d'innocentes victimes, à un étalage de sensualité et d'égoïsme sur nos écrans de télévision et de cinéma, sur nos panneaux-réclames, dans nos revues et magazines immoraux, quand ce n'est pas par l'exemple dégradant des adultes même qui ont la responsabilité de guider les jeunes? L'espérance que nous nous devons de fonder sur vous, chers jeunes, n'est pas absente comme vous voyez d'un sain réalisme. Sans doute il y a encore nos nombreuses familles chrétiennes où le respect de l'autorité et de la loi divine ont la règle de vie. Il y a nos paroisses vivantes qui groupent autour de l'autel les fidèles de l'Eglise. Il y a encore nos écoles confessionnelles soutenues au prix de sacrifices et de don de soi. En tout ceci aussi j'ai confiance, mais personnellement, sur ce quoi je compte par dessus tout, c'est sur la vitalité de la jeunesse elle même et de ses organisations. Cette conviction que j'ai, le Saint-Père la confirme lorsqu'il dit après avoir rappeler aux jeunes leurs devoirs: **Il dépend de vous de modeler vos âmes pour devenir les chrétiens parfaits et complets dont le monde a tant besoin".**

Que devez-vous faire alors? D'abord, il vous faut prendre conscience de vos devoirs et de vos droits. Je tire encore des paroles du Cardinal Léger, l'expression des droits de la jeunesse: "Il importe, dit-il, que le jeune s'épanouisse . . l'air qu'il respire dans les années de son évolution contaminera ou assainira l'atmosphère de la société où il aura grandi. Nous ne le dirons jamais trop: l'enfant exige (c'est donc un droit) la joie, la paix, le bonheur à cause de ce qu'il est et de ce qu'il doit devenir . . . un homme".

Je vous ai mentionné tantôt une organisation internationale de jeunes (World Assembly of Youth). Comme je l'ai dit, elle met à son programme la réclamation des droits de la jeunesse. Mais elle a fait quelque chose de beaucoup plus prometteur: elle a échafaudé un organisme international très précis, capable de donner à ses réclamations l'appui qu'il convient afin d'obtenir les résultats qui

Suite à la page 8

HUBERT

"Voyons, vous ne pouvez me donner cette sommation. Vous êtes d'abord ma belle-mère, avant d'être policière auxiliaire!"

En coulisse et sans malice:

Avec A. C.

Paraît-il que Mademoiselle Agnès Forest a ajouté à ses nombreuses vertus, la dévotion au devoir d'état. La semaine dernière, cédant à la tentation, elle fit un petit détour et descendit au Centre, au lieu de continuer la route, là où le devoir l'appelait.. mais seule dans son refuge, elle dû combattre le remords. Sa conscience (sous forme d'une grande silhouette noire aux yeux perçants lui fit voir l'immensité de son crime d'une façon si poignante que toute bouleversée, elle se rendit immédiatement . . . "là où le devoir l'attendait". Depuis ce jour, elle suit à la lettre son devoir d'état . . on dit qu'elle va même jusqu'à faire une lecture quotidienne des épitres de Saint-Paul!

● ●

Entendu dans le vestibule du Centre: "moi je ne viens plus au Centre, - faut toujours ôter ses bottes!"

● ●

"On aime mieux dire du mal de soi que de n'en point parler" disait un auteur: on pourrait facilement ajouter "et on préfère faire rire de soi que de passer inaperçue". Je pensais, en écrivant ceci, à une certaine jeune fille qui se promenait au couvent, portant de longues "combinaisons rouges", mais je m'excuse. Elle n'agissait pas ainsi pour "faire rire les filles" (comme elle disait): c'est tout simplement parce qu'elle est hémiplégique...! ! ! ?

● ●

Certaines demoiselles, éprises des beautés de l'art poétique, se sont lancées dans la composition de vers dont la valeur littéraire mériterait les attentions de l'Académie Française. — En voici un exemple: (sur l'air de: Allo Central)

Allo, Hélène à petite distance,
Je voudrais devenir membre
J'ai mon argent et l'espérance
Que tu seres couronnée.

(Remarquez la rime riche et l'ingéniosité de l'enjambement!)

Propos du jeudi

avec GUY MAUVE

(Voici la première de deux parties d'un discours prononcé par le professeur Henri devant l'Association des Vendeurs de brosse à dents du Canada réunis en convention à "Mon'rial")

"L'abîme de joie dans lequel je suis abîmé, me gonfle de bonheur et me plonge dans un gouffre d'allégresse". Les paroles que je viens de vous citer, sont tirées d'un grand roman de Mlle Elvire Lapage en collaboration avec Ildéphonse Laporte. Il s'intitule: "Bienheureuse tristesse".

Ce grand livre raconte l'aventure d'un araméen qui, poursuivi par son épouse pour avoir refusé de l'embrasser, échappe à la colère de sa douce moitié en grimpant sur un olivier, au rythme

— suite à la page 4 —

Elle ne craint plus les rondelles

—SNS Photo

Mme Doris Stark a fini de craindre quelque rondelle volante, quand elle va aux parties de hockey. Depuis 22 ans, elle assiste aux parties du Maple Leaf, à Toronto, le long de la bande. "Comme je ne veux pas me faire dévisager, dit-elle, comme cela est arrivé récemment à l'une de mes amies, j'ai décidé d'inventer un masque qui soit à la fois protecteur et joli à voir". Elle a réussi, si l'on en juge par cette photo. Il s'agit en somme d'un masque de receveur de baseball, mais agrémenté de sequins et de poussière d'or pour dissimuler le pourtour de cuir.

Ici et là

avec Claire Lamothe

La fin de semaine du 1er et 2 décembre rassemblait à Sudbury, une ciquantaine de couples des différents centres du Nord-Ontario. Sous la direction de Michel Cortier, instructeur à Montréal, les jeunes étaient initiés au vrai Folklore. Les Pieds Légers remercient Michel de sa visite à Sudbury à cette occasion. Remerciements aussi à M. Lalande qui a en partie financé le voyage de notre ami, ainsi qu'au Père Regimbal qui ne cesse d'imaginer de nouvelles méthodes de formation sociale!!!

★ — ★

Vendredi le 7 décembre, premier vendredi du mois, donc assemblée générale des membres du Centre des Jeunes. L'assemblée débutera à 7.30 précises. Plusieurs points intéressants sont à l'agenda. Donc, soyons tous présents!

★ — ★

Nous vous rappelons que samedi le 8 décembre est la fête de l'Immaculée Conception. Les Congréganistes de Marie ont donc pensé à organiser une cérémonie à l'église qui commencera à 7.30 heures, samedi. Il y aura chapelet, sermon de circonstance et procession mariale. Tous les jeunes devraient se faire un point d'honneur d'assister à la fête.

Quilles

Résultat du 2 déc.

	POINTS
Les Canayens	54
Les Braves	36
Les Dragons	28
Les Poires	26
Les Loups Garous	13
Les As	12
Haut Simple (Homme)	
Jacques Groulx	291
Haut Simple (Femme)	
Colette Paquette	230
Haut Triple (Homme)	
M. Lamontagne	775
Haut Triple (Femme)	
Colette Paquette	625
Haut Simple (Equipe)	
Les Canayens	1031
Haut Triple (Equipe)	
Les Canayens	2986

MOYENNES

Hommes	
J. Groulx	201
P. Groulx	197
T. Boyer	192
L. Lamothe	189
L. Rioux	187
Femmes	
C. Paquette	199
F. Charette	172
G. Gauthier	161
H. Jutras	160
R. Leach	159

Laurent Lamothe, sec.

La Page Agricole

Rédigé en collaboration avec l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens (Nipissing-Sudbury)

"L'association professionnelle"

(Série de cours tirés du "catéchisme de l'organisation corporative" du R.P. Richard Arès S.J., Nos 289-290 de la publication mensuelle de l'Institut Social Populaire (2ème édition 1946) commentés et expliqués par le R.P. Albert Regimbal S.J. aumônier de l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens pour le diocèse du Sault-Ste-Marie.

ORGANISATION ACTUELLE DE LA PROFESSION: LE SYNDICAT

Question: En fait, le syndicat a-t-il réussi à organiser la profession?

Réponse: Le syndicat, en fait, n'a réussi qu'à organiser les classes, il a rarement supprimé la lutte qu'elles se faisaient entre elles: le fossé entre patrons et ouvriers n'a pas été comblé.

Commentaires:

Il y a plusieurs raisons à ceci. Il y a sans doute les circonstances qui ont fait croire aux patrons que les syndicats avaient été organisés contre eux. A cause de celà, les patrons ont pris une attitude d'opposition par un espèce d'instinct de légitime défense. La réaction ouvrière a été dans le sens d'une revendication de plus en plus insistante et même menaçante. Sans doute, si les circonstances avaient permis de concevoir le syndicalisme non pas comme un moyen de se protéger, mais comme un moyen de collaborer, l'insuffisance des syndicats aurait été comblée grâce à un esprit de collaboration entre les deux classes: patrons et ouvriers.

Question: Le syndicat, cependant, n'a-t-il pas, quelquefois, permis le rapprochement des deux classes?

Réponse: Oui, quelquefois, grâce au bon esprit des syndicats catholiques, le syndicat a jeté le pont sur le fossé, mais l'idéal, ce serait précisément que le fossé soit définitivement comblé, pour mettre "hors la loi" la guerre sociale qu'une organisation UNIQUEMENT basée sur les classes rend toujours possible.

Commentaires:

Cette réponse exprime tout simplement le souhait que le syndicalisme soit au plus tôt intégré dans un organisme officiellement reconnu pour représenter les intérêts de tous les membres d'une profession, et même pour légiférer, au besoin, par rapport aux dispositions jugées nécessaires pour le bien de cette même profession, sans oublier le bien général de toute la communauté. Il faudra donc plus qu'une simple loi pour changer les dispositions actuelles des syndicats. Il faut une réforme des cadres et de l'esprit même qui régit l'administration actuelle du pays. Tant que tous les responsables de la chose publique n'auront pas acquis un sens social averti, il est bien difficile de prévoir, malgré le plus bel optimisme, de quelle façon la transformation des cadres pourra s'opérer. On doit quand même espérer!

QUESTIONNAIRE:

1) **Pourquoi dit-on que le syndicat n'a réussi qu'à organiser les classes et non la profession?**
2) **Donner quelques suggestions sur les moyens à prendre pour combler définitivement le fossé entre patrons et ouvriers?**

PROPOS DU JEUDI

suite de la page 3

du mouvement uniformément accéléré avec vitesse initiale. Le fugitif croyant sa dernière heure venue lançait au ciel une ultime supplication: "Eli, Eli, lamma sabactani", i.e. Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'avez-vous abandonné"! Sa prière fut exaucée, l'homme descendit de l'arbre, et s'en tira avec de légères blessures: quelques côtes fracassées et des douleurs insupportables dans le bas du dos. C'est alors qu'il adressa au ciel son action de grâce, dans laquelle se trouvent les paroles que j'ai citées au début de mon allocution.

Messieurs, ma joie est égale à celle de cet Araméen à la pensée que j'ai l'honneur de vous entretenir aujourdhui. Je viens vous présenter quelques préceptes qui vous serviront pour votre vie future dans vos activités sociales et dentaristes. Je n'ai pas l'intention de m'aventurer dans de brumeuses considérations plus aptes à provoquer le sommeil que l'intérêt: i.e. que je n'ai pas l'intention de vous développer des sujets ennuyeux tels que: l'utilité du papier dans la vie domestique ou le rôle du savon dans les entreprises capitalistes. Ceci me rappelle cet individu d'une imagination féconde qui avait réussi à établir un rapport entre la carotte et l'O.N.U. Telle n'est pas ma fin ce soir.

Cependant, je dois avouer qu'au début, j'étais fort perplexe quant au sujet sur lequel je devais vous entretenir, sachant que vous portez tous un certain intérêt à tous les sujets auxquels vous vous intéressez! Tel Ulysse, balloté par une mer houleuse et écumante, ainsi moi, je naviguais sur une mer d'incertitde car de nombreux sujets s'offraient à mon esprit, tels que: "Les désavantages de la chique en démocratie" ou "A cheval sur les Rocheuses, situation critique"!

Parmi cet amas de sujets tous intéressants à traiter, j'ai choisi celui qui à mon avis semble le plus approprié à la circonstance: "Le pied dans... la porte"!

N.D.L.R. - Etant donné la longueur de cette introduction nous avons jugé bon de remettre aux calendes grecques la deuxième partie de ce discours.

"PROBLEMES DES FETES"

Madame fait à Monsieur ce petit discours:

— Voyons, nous leur en avons envoyé une l'année dernière et ils ne nous en ont pas envoyé. Donc, ils ne nous en enverront probablement pas cette année, pensant que nous ne leur en enverrons pas parce qu'ils ne nous en ont pas envoyé. On leur en envoie une ou non?

De quoi s'agit-il, pensez-vous?

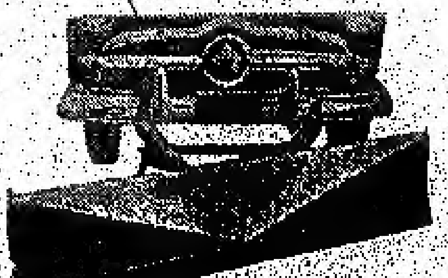
(Photo Central Press Canadia

C'est William DEULOO, (Granum, Alberta, qui a remp té le championnat des prod teurs de blé, récemment, l'exposition agricole d'hiver. Toronto. M. Deuloo n'est que de 20 ans mais déjà d: une importante ferme.

CHARRUES A NEIGE

7 modèles "V" POUR CAMIONS ET TRACTEURS

5 NOUVEAUX MODELES



6 modèles "sens-unique" et à lame réversible POUR AUTOMOBILES AMIONS et TRACTEURS

Systèmes hydrauliques

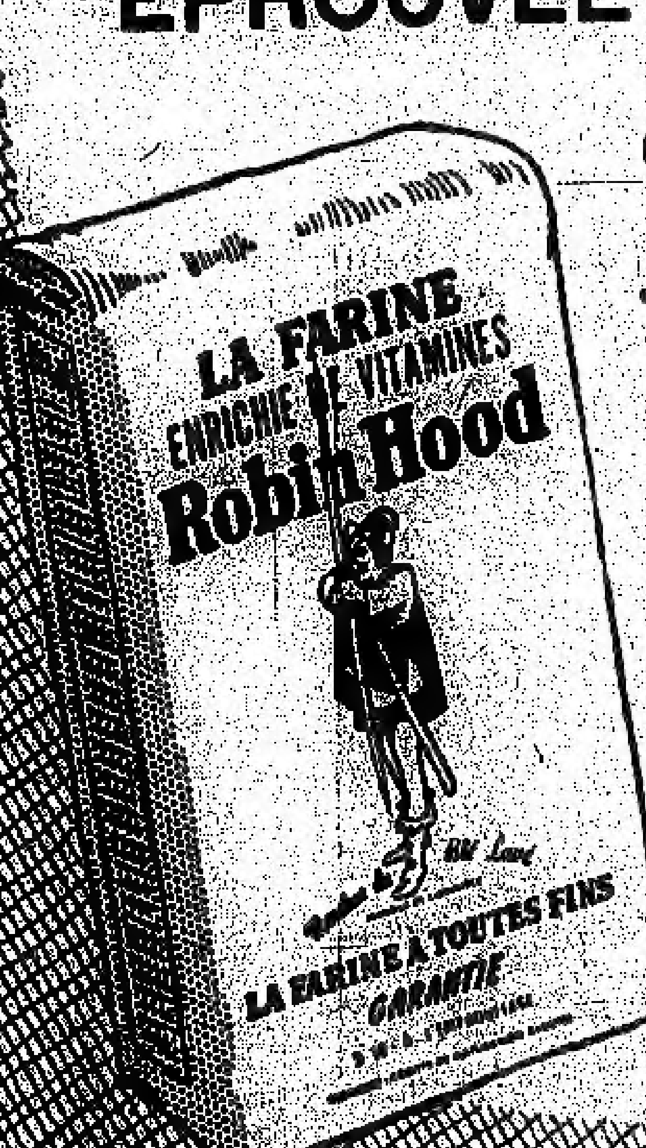
Demandez circulaire descriptive

LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.

Tél. PL. 2-5588 Victoriaville, P.Q.

LA FARINE Robin Hood "ÉPROUVÉE AU FOUR"

est la seule farine idéale pour toutes vos recettes



RECETTES CHOISIES

$1.00 ou .75 et un certificat de garantie de farine ROBIN HOOD à: Robin Hood Flour Mills Ltd. B.P. 100, Montréal, Québec

Les nouvelles en raccourci

JEUDI

Un homme de 53 ans, James Whissell de Montréal fut transporté d'urgence à l'hôpital St-Joseph après avoir été frappé par une auto sur la route 17 près de la route qui conduit à Falconbridge. Il faisait de l'auto-stop. Un bulletin de l'hôpital nous dit que Whissell est dans un état satisfaisant. La police provinciale fait enquête.

★ — ★

La Société Philatélique de Sudbury s'est réorganisée ces jours derniers avec un nouveau président qui est M. Kurt Schulma. Elu vice-président est Tony Mascherin et Robert Baudignon agira comme secrétaire - trésorier. Le club ouvre les portes à tous les collectionneurs de timbres de la ville, et de la région. Les assemblées auront lieu au club Inco rue Frood les 2ième et 4ième jeudis du mois à 8 p.m. Pour le moment la carte de membre est restreinte aux adultes et les étudiants du cours secondaire. On étudie la possibilité de fonder un club junior dans un avenir rapproché.

VENDREDI

Les pompiers de Sudbury ont réussi à obtenir une augmentation de salaire variant de $16.80 à $22.20 par mois. Cette augmentation leur fut accordée par le bureau d'arbitrage dirigé par le juge Plouffe de North Bay.

Le bureau d'arbitrage a garanti cette augmentation rétroactive au 1er janvier 1956 selon les dispositions de la législature provinciale à ce sujet.

Ce qui veut dire que nos pompiers recevront chacun à la Noël une enveloppe supplémentaire de paye contenant un joli $150.00 ou plus.

Les admirateurs d'Elvis Presley ont brisé une porte du théâtre Shea à Toronto afin d'obtenir les meilleures places pour le premier film de leur idole "Love Me Tender". Un policier et deux placiers eurent un mauvais quart d'heure en essayant d'arrêter cette horde humaine. Ces "teen-agers", la plupart des jeunes filles commencèrent à arriver au guichet d'admission à 6.30 a.m., trois heures et demi avant le début du film. Un montant record pour ce théâtre de 2,400 billets fut vendu.

SAMEDI

On apprend que le commerce des arbres de Noël atteindrait une valeur de $12 millions cette année. Le Canada et les Etats-Unis utiliseront 20 millions d'arbres canadiens. Il faudra 7,500 wagons pour en transporter 15 millions dans tous les coins des Etats-Unis, jusqu'à des endroits aussi éloignés que Miami ou le Texas.

★ — ★

Le premier ministre Saint-Laurent espère partir pour la Floride aujourd'hui afin d'y prendre de brèves vacances, a déclaré un membre de son personnel. On a rapporté qu'il se rendrait à Lauderdale, Flo., endroit de villégiature près de Miami, pour une période de dix jours. La durée de ses vacances dépendra des événements.

DIMANCHE

M. Michel Cartier instructeur folkloriste de Montréal était l'invité du Centre des Jeunes de Sudbury et plus particulièrement des Pieds Légers du Centre. Une cinquantaine de couples de toutes les parties de l'Ontario se réunissaient à l'école de l'Assomption pour suivre les instructions de M. Cartier. Cette innovation dans le domaine folklorique présente de sérieux avantages pour notre jeunesse trop absorbée de nos jours par les danses plus ou moins ridicules qu'on met sur le marché.

★ — ★

Le Père Guillaume Belcourt s.j. vice-président de l'Association Canadienne des Educateurs de Langue Française et de nouveau membre du personnel du Collège du Sacré-Coeur, était le conférencier invité de la Société Historique du Nord-Ontario.

Le Père Belcourt parla sur ses expériences dans l'ouest du pays et des problèmes auxquels les canadiens-français de cette région ont à faire face.

A cette occasion on annonça qu'en 1957 le 9e congrès de l'A.C.E.L.F. aura lieu à Sudbury.

LUNDI

Une course aux polls organisée entre quinze localités de la province avait pour but de susciter un plus grand intérêt parmi les électeurs pour que ces derniers se servent de leur droit de vote. Le prix en jeu est une plaque aux armoiries de la province avec inscription de la localité victorieuse.

Quant à Sudbury qui fait partie de la lutte, on a pu soumettre les chiffres suivants: Sur un total de 21,071 voteurs, 11,187 se sont présentés aux urnes pour une moyenne de 52.8 pour cent.

★ — ★

Le Pape Pie XII a nommé M. Ernest Léger, père du Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, commandeur de l'Ordre de saint Grégoire-le-Grand.

La nomination a été annoncée aujourd'hui par Son Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, qui a aussi déclaré que Mme Alda Léger, mère du cardinal a été décorée de la croix papale "Pro ecclesia et Pontifice.

MARDI

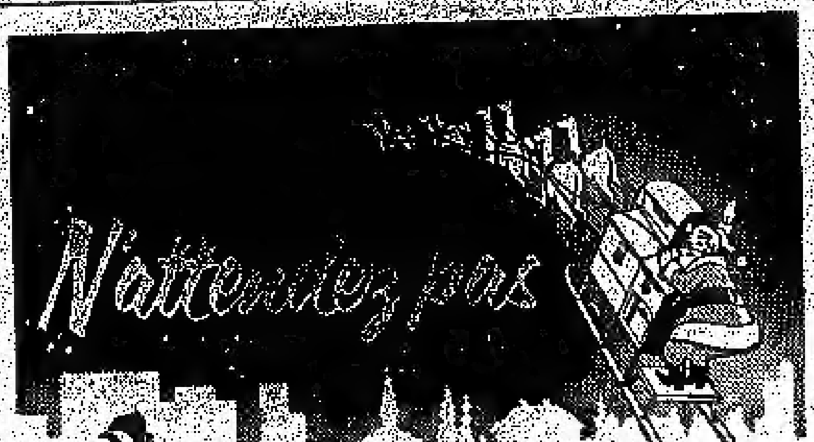
Joseph Fabbro remporte un succès éclatant à la mairie de Sudbury. Il est élu par une majorité à 2 pour 1 au poste qu'il détenait depuis les quelques derniers mois à la suite de la résignation de Léo Landreville. Fabbro l'emporte dans tous les quartiers et empila un vote de 7,320 contre 3,867 en faveur de son adversaire Grace Hartman. Apparemment l'issu de l'élection ne fut jamais en doute mais la majorité obtenue renversa même les prédictions de ses lieutenants.

★ — ★

Une explosion assez violente détruisit d'une façon inutilisable la compagnie "Bassin Foundries" à Chelmsford. Cette industrie à Chelmsford ouverte depuis deux ans fabriquait uniquement des boulets en métal pour concasseur et fournissait les mines environnantes. Heureusement personne ne fut blessé de façon sérieuse. On estime les dommages à $5,000. La compagnie ferme définitivement ses portes jusqu'au printemps. On y employait 25 hommes.

MERCREDI

Frappé par une auto alors qu'il se rendait à l'ouvrage vers 6.30 a.m. ce matin, Pietro Donato, 41 ans de 66 Tudenham Ave., Gatchel meurt avant l'arrivée de l'ambulance. Il était un employé du C.N.R. depuis 1951. Le conducteur de l'auto Edward Zanetti de la même rue raconte à la police qu'il n'a pas vu Donato mais la police provinciale continue son enquête en vue d'établir la vraie cause de l'accident. La famille de Donato, sa femme et ses enfants demeurent en Italie.



QU'IL SOIT TROP TARD!

Pensez-y . . . postez avant

LE 17 DÉCEMBRE

le courrier local qui doit être arrivé à Noël

Le 17 décembre, c'est le dernier jour pour le courrier local. Plus tard, la livraison avant Noël est incertaine.

Assurez-vous que les adresses sont claires, exactes et complètes. Ecrivez-les, - sans oublier la vôtre, - en lettres moulées, à l'extérieur et à l'intérieur des colis. Enveloppez et ficelez solidement vos paquets. Prenez soin de bien les affranchir et postez-les dès qu'ils sont prêts.

Expédiez vos cartes de souhaits au tarif des lettres. Elles seront admissibles au transport aérien et pourront renfermer un message écrit.

HÂTEZ VOTRE COURRIER

POSTEZ-LE DÈS QU'IL EST PRÊT

POSTES CANADIENNES

L'AMI DU PEUPLE

JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO
FONDE EN 1942 PAR CAMILLE LEMIEUX
Directrice: Yvonne Lemieux
122 rue Elm Sudbury, Ontario Tél. 3-0706

Journal au service des Canadiens-Français du Nord-Ontario

"L'Ami du Peuple" paraît tous les Jeudis. Il est imprimé à notre atelier, situé à 122 rue Elm, Sudbury.

L'abonnement est de $3.00 par année.
(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

L'Immaculée Conception

(8 décembre)

Les puits de pétrole de l'Iran, la guerre de Corée, les crises internes du Maroc, les soulèvements de l'Algérie, et ceux de Chypre, et l'affaire du Canal de Suez, les batailles de frontières entre Israel et la Jordanie: nos journaux ont été pleins de ces titres fantastiques, pendant des mois et des mois. A vrai dire, avons-nous connu une seule période de vraie détente, depuis la fin du dernier conflit mondial? Après la guerre de 1914-18, qu'a donc réglé vraiment celle de 1939-45?

Nous devons certes rendre hommage aux efforts conjugés de tous les peuples qui en ont assez de la guerre, dénonçant la brutalité, mettant en lumière le droit qu'a chaque nation de se guider elle-même. Tout cela est complexe; juridiquement, tant de points peuvent se chevaucher les uns les autres . . . Pour voir clair, il faut la lumière d'En-Haut. Or, précisément, nos contemporains en trop grand nombre veulent ignorer cette Lumière.

Il y a vingt siècles, le Verbe de Dieu s'est incarné pour chacun de nous. Il nous apportait la Paix, la vraie Paix, qui est de Dieu. Et pour bien signifier la profondeur de ce don, une troupe d'anges fit entendre ce message unique sur Bethléem: "Gloire à Dieu au plus haut des cieux, et sur terre, paix aux hommes de bon vouloir".

Or, ouvrons l'Histoire depuis vingt siècles: les hommes ont continué à se battre, à se dévorer... Le coeur de l'homme est un abîme d'ingratitude . . Durant sa vie publique, Jésus a mutiplié les miracles, guérissant les muets, les aveugles, les sourds, ressuscitant même des morts. On criait au prophète! On voulait lui accorder la Royauté. Peut-on oublier le triomphe du Dimanche des Rameaux, l'entrée du Christ à Jérusalem, sur des tapis de palmes jonchant sa route, au milieu des orchestres des Hosannahs!? Quelques jours plus tard, c'était bien pourtant l'Agonie, Gethsémani, le Prétoire, (et Pilate qui se lave les mains, parce que la libération du Juste lui aurait coûté sa situation de Gouverneur), le Grand-Prêtre, hideux à force d'essayer de légitimer ses traitrises par une sincérité hypocrite au service de Jéhova!; c'était la condamnation, la flagellation, le dur Chemin du Calvaire, et le Crucifiement, entre deux voleurs... Voilà!

De nos jours, l'Eglise du silence revit ces scènes d'injustice ignoble, et des Cardinaux, des Evêques, des milliers de prêtres, des millions de fidèles sont bafoués, flagellés dans leur amour du Christ, couronnés des épines des trahisons, réduits au cachot... pour ne point accepter les "fausses vérités" que des gouvernements athées et impies essaient d'imposer. Plus de 400,000,000 de catholiques dans le monde assistent, impuissants, à ces persécutions, les plus diaboliques de l'Histoire, par suite d'inventions de tortures machiavéliques. Aujourd'hui, les bourreaux ne veulent plus trancher la tête des martyrs: on préfère neutraliser les esprits, vider les cerveaux, réduire ces magnifiques figures contemporaines des martyrs à des déchets d'humanité. Comme si le fait de varier les formules des persécutions enlevait un fleuron de gloire aux persécutés... Que les bourreaux adoptent les tortures de leur choix: le témoignage demeure du martyr qui n'abdique point . . . En la fête de l'Immaculée-Conception, que tous les catholiques prient, avec feu, pour l'Eglise du silence, pour la cessation des persécutions religieuses, pour la conversion des athées. "ILS NE SAVENT PAS CE QU'ILS FONT", disait le Christ en croix, de ses bourreaux. Prions pour la conversion de la Russie. Prions pour la paix, la vraie paix de Dieu. Notre Dame nous a dit, à Fatima, à quelle condition nous l'aurons.

ROGER BRIEN, Président du Centre Marial Canadien, Nicolet, P.Q.

Le Père Noël vous réserve une surprise !

Quand vous donnez en cadeau la bague Columbia "Tru-fit", vous donnez quelque chose de plus! C'est la nouvelle "Gardian Angel" la bague qui demeure en place. Essayez-la avant de marchander autre chose.

J. E. BLAIS LTEE

Le centre du cadeau parfait

73 Elm est OS 5-7310

La Page Ouvrière

Collaboration de la "Voix Ouvrière"

"LA DEMOCRATIE SYNDICALE"

2e partie

La démocratie syndicale est un sujet de très grande importance pour tous ceux qui ont à coeur le développement d'un mouvement syndical authentique; c'est-à-dire, d'un mouvement syndical vraiment représentatif du caractère professionnel des ouvriers, de leurs intérêts, de leurs aspirations légitimes et de leur personnalité.

Dans un premier article paru dans l'édition du 29 novembre, nous avons exposé les conditions susceptibles de nous permettre d'atteindre un degré équitable de démocratisation à l'intérieur de l'organisation syndicale. Malheureusement, les différents aspects que prend l'organisation syndicale ne sont pas toujours compatibles avec ces principes. C'est ce que nous avons l'intention d'étudier dans quelques articles qui suivront.

L'observation révèle toutefois que le problème crucial du mouvement ouvrier demeure le "gangstérisme syndical". Mais au fait, qu'est-ce que le "gangstérisme syndical"? Laissons Monsieur l'abbé Gérard Dion nous le définir. Nous pourrons mieux le situer ensuite. L'abbé Gérard Dion est professeur à la faculté de relations industrielles de l'Université Laval de Québec. Le texte qui suit a paru dans une brochure intitulée:

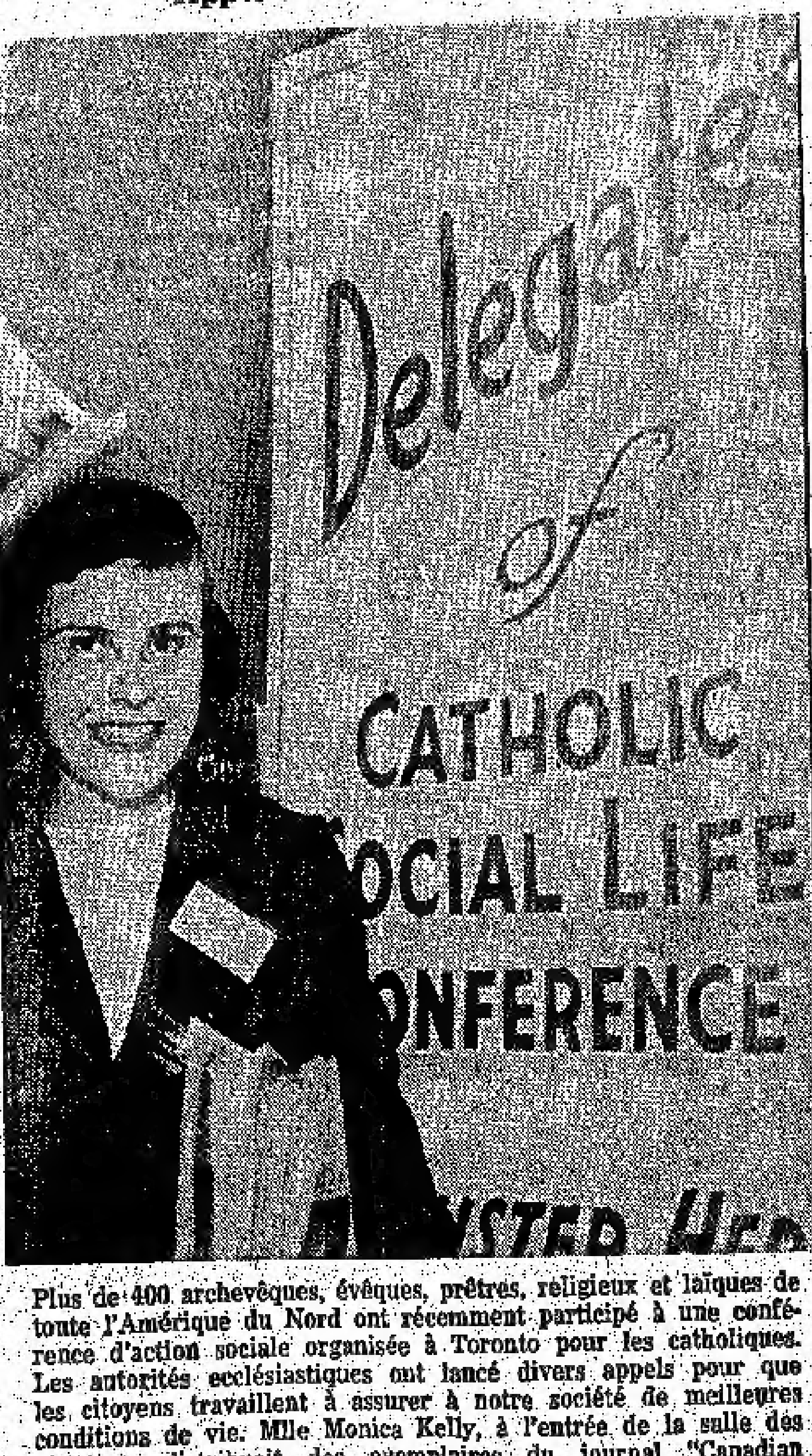
Le syndicalisme dans une société libre

"La démocratie syndicale peut être mise en échec par des pratiques qui n'ont pas l'excuse d'avoir, au moins, un fondement objectif éloigné. Ces pratiques sont loin d'être aussi généralisées que l'on pense en certains milieux ignorants ou hostiles au syndicalisme. Mais ce serait de l'hypocrisie que de ne vouloir pas admettre leur existence. En certains cas, des unions de métiers restreignent l'admission des membres ou ont des taxes d'initiations prohibitives. Dans certaines unions, il n'y a pas d'élection, les officiers jouissent d'un mandat indéfini ou bien il n'y a pas de possibilité de leur faire une opposition. Parfois on use de représailles contre les membres. On se sert d'une mesure légitime, utile, recommandable, en soi, comme la sécurité syndicale, pour traquer d'honnêtes travailleurs qui veulent simplement utiliser démocratiquement des droits que leur garantissent les constitutions syndicales ou la loi. Il y aurait peut-être aussi à ajouter à ces pratiques la façon dont sont gérés, en certains cas, les fonds syndicaux."

(à suivre)

Jean-Paul Lanoie.

Appel à l'action catholique



Plus de 400 archevêques, évêques, prêtres, religieux et laïques de toute l'Amérique du Nord ont récemment participé à une conférence d'action sociale organisée à Toronto pour les catholiques. Les autorités ecclésiastiques ont lancé divers appels pour que les citoyens travaillent à assurer à notre société de meilleures conditions de vie. Mlle Monica Kelly, à l'entrée de la salle des réunions, distribuait des exemplaires du journal "Canadian Register", organe officiel de l'action catholique de langue anglaise.

Besoin d'apprentis, d'immigrants et de travailleurs âgés au Canada

Le travailleur âgé, l'immigrant spécialisé et des programmes améliorés de formation en apprentissage constituent pour l'avenir la solution au problème des pénuries de main-d'oeuvre canadienne spécialisé, a déclaré le ministre du Travail de l'Ontario, l'honorable Charles Daley, dans une allocution prononcée lors du déjeuner de la Fête du Travail à l'exposition nationale de Toronto.

"Notre besoin de main-d'oeuvre spécialisée va augmenter", a-t-il signalé.

Le ministre a déclaré que si nous ne tenons aucun compte de l'habileté des travailleurs âgés de plus de 40 ans, nous perdrons un des éléments les plus précieux au pays. "Nous devons nous rappeler que l'importance du groupe des travailleurs âgés grandira avec le temps et à mesure que l'expectative de vie se prolongera."

M. Daley a dit que le développement du pays "se fera en rapport avec le nombre croissant des types désirables d'immigrants que nous pourrons attirer".

"A notre époque d'expansion rapide", a-t-il ajouté, "la formation des ouvriers de métier n'a pas été à la mesure, et on a encore moins prévu le remplacement de ceux qui ont pris leur retraite". Il dépend en grande partie des sociétés, des syndicats et des travailleurs concernés de fournir la formation nécessaire.

On préconise le financement des études universitaires au moyen d'hypothèques

Afin que le Canada puisse compter un plus grand nombre de citoyens qui ont bénéficié d'études universitaires, la Canadian Association of Real Estate Boards a proposé qu'on établisse un régime d'éducation financée par des hypothèques et que le gouvernement fédéral crée un fonds de prêts assurés de 50 millions de dollars à l'appui du projet.

En vertu de ce régime, les étudiants pourraient emprunter une somme suffisante d'argent pour compléter leurs études universitaires, somme qu'ils rembourseraient, leurs cours finis, durant une période de 5 à 10 ans.

Dans une résolution à ce sujet, le groupe a proposé que le gouvernement garantisse les prêts avancés par les banques à charte et qu'il applique le régime de la même manière que la loi nationale sur l'habitation.

D'après la résolution, les étudiants inscrits aux universités canadiennes sont maintenant au nombre de 4.9 par 1,000 citoyens, contre 19.6 en Russie et 15 par 1,000 citoyens aux Etats-Unis.

Le projet de financement, selon la résolution, serait mis en oeuvre avec la collaboration du gouvernement fédéral, des banques à charte et d'autres institutions de prêts, avec l'aide des universités.

Syndicalisme ouvrier

Les chiffres définitifs sur le syndicalisme ouvrier au Canada pour 1956 ont été obtenus par le ministère et l'édition de 1956 du Syndicalisme ouvrier au Canada est présentement en voie de publication. Le rapport montre qu'au 1er mai 1956, les syndicats ouvriers au Canada groupaient estimativement 1,351,652 membres, soit une augmentation de plus de 80,000 sur l'effectif de l'année précédente. Plus d'un million de syndiqués sont membres d'organisations affiliées au nouveau Congrès du Travail du Canada. Le nombre estimatif de syndiqués au 1er mai 1956 est donné dans le tableau suivant, par affiliation:

	Unités	Membres
Congrès du Travail du Canada	5,238	1,030,000
AFL-CIO/CTC	3,527	821,000
CTC seulement	1,662	203,000
AFL-CIO, unités locales à charte directe (affiliées au CTC)	49	6,000
Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada	432	101,000
American Federation of Labour Congress of Industrial Organizations seulement	24	1,000
Fraternités internationales de travailleurs ferroviaires	366	44,000
Organisations internationales non affiliées	170	81,000
Organisations nationales, régionales et locales non affiliées	532	94,000
Total	6,762	1,351,000

N.D.L.R. — L'effectif syndical de Mine Mill est compris dans les organisations internationales non affiliées. Il y groupe approximativement une trentaine de mille membres.

NOTICE

TAKE NOTICE that the Board of Trustees of the Roman Catholic Union Separate School for the United Sections Numbers 1 and 2 in the Township of Delamere and Numbers 3 and 4 in the Township of Bigwood did on the 1st day of December, 1956 pass By-law Number 3 to authorize the borrowing of the sum of $87,000.00 by the issue of debentures to the principal amount of $87,000.00. The debentures maturing in the years 1957 to 1966, both inclusive, shall bear interest at the rate of six per cent. (6%) per annum and the debentures maturing in the years 1967 to 1976, both inclusive, shall bear interest at the rate of six and one-half per cent (6½%) per annum. The respective amounts of principal and interest, payable annually and maturing in twenty annual instalments, shall be as shown in Schedule "A" hereto annexed.

The purpose for which the money is to be borrowed is to build and equip a new five-classroom school.

The security for the amount to be borrowed is as follows:

(a) During twenty years, the currency of the debentures, the respective sums set forth in the fifth column of Schedule "A" hereto are required to be levied and collected annually by the said Board by a special rate sufficient therefor over and above all other rates in the same manner and from the like persons and property by, from, upon or out of which other Separate School rates may be levied, raised and collected by the said Board.

(b) The debentures, as to both principal and interest are a charge upon the separate school rates and upon the school house property and premises and any other real or personal property vested in the said Board.

SCHEDULE "A" TO BY-LAW NUMBER 3

$87,000.00 6% and 6½% debentures

Dated December 15th, 1956

Due December 15th, 1957-1976

Year	Principal	Interest at 6%	Interest at 6½%	Total Annual Payment
1957	$2,300.00	$1,836.00	$3,666.00	$7,802.00
1958	2,500.00	1,698.00	3,666.00	7,864.00
1959	2,600.00	1,548.00	3,666.00	7,814.00
1960	2,800.00	1,392.00	3,666.00	7,858.00
1961	2,900.00	1,224.00	3,666.00	7,790.00
1962	3,100.00	1,050.00	3,666.00	7,816.00
1963	3,300.00	864.00	3,666.00	7,830.00
1964	3,500.00	666.00	3,666.00	7,832.00
1965	3,700.00	456.00	3,666.00	7,822.00
1966	3,900.00	234.00	3,666.00	7,800.00
1967	4,200.00		3,666.00	7,866.00
1968	4,500.00		3,393.00	7,893.00
1969	4,700.00		3,100.50	7,800.50
1970	5,100.00		2,795.00	7,895.00
1971	5,400.00		2,463.50	7,863.50
1972	5,700.00		2,112.50	7,812.50
1973	6,100.00		1,742.00	7,842.00
1974	6,500.00		1,345.50	7,845.50
1975	6,900.00		923.00	7,823.00
1976	7,300.00		474.50	7,774.50

DATED at Alban Ont. the 1st day of December, 1956.

L. J. Brunet
Secretary-Treasurer
R.C.U.S.S. Delamere and Bigwood

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

Plomberie — Chauffage
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: OS 2-8596

A. FOURNIER ASSURANCES
— LIMITEE —
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
11 ELM EST — TEL.: OS 5-7646

DESMARAIS - PARISIEN
Comptables agréés
Edifice Mackey-Sudbury OS 4-1383
Chambres 310, 311, 312
193 Main — Sturgeon Falls — 685

Nickel Tire Service
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
Dominion Tires & Tubes
35 RUE BEECH

HEISKANEN JEWELLERS
● HORLOGER
● DIAMANTAIRE
● BIJOUTIER
5 - 7 rue Durham N.
Tél.: OS 5-6852 Sudbury

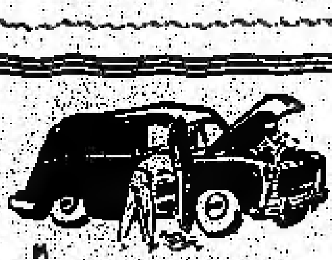
DR BENOIT LAVOIE
Chirurgien Dentiste
87 rue Elm E. — Chambre 30
Bur.: OS 3-3943 ● Rés.: OS 5-7971
Sudbury, Ontario

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
● Service de déménagement
● Local et Longue Distance
30 Lorne, Sudbury Tél.: OS 5-561

LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
27 rue Elm — Sudbury, Ont.

DESMARAIS & KINSMAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R.
G. F. Kinsman, B.A.
R. B. Warren, B.A.
102 Edifice Mackey Tél.: OS 5-752

Salon de Barbier LaSalle
Prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury
OS 6-3279



Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
Service de toute sorte
Poste d'Essence Poulin
621 Ave Notre Dame Tél. OS 5-8180

● TETES DE LETTRES
● BILLETS DE TIRAGE
● CARTES D'AFFAIRES
● FAIRE-PARTS
● PROGRAMMES
● CIRCULAIRES
● TETES D'ENVELOPPES
● PANCARTES
● RAPPORTS
● CARTES DE DEUIL
● ETIQUETTES
● COLLANTS
● CARTES DE SYMPATHIES
● LETTRES CIRCULAIRES
● ETC..ETC

ARTS GRAPHIQUES
Tél. OS 5-6731
SUDBURY, ONTARIO

LEBEL & FILS
● Nettoyeurs
● Teinturiers
OS 5-7517
142 rue EYRE

La région métropolitaine de Sudbury grandit à un rythme accéléré

Un recensement du Bureau National de la statistique nous révèle qu'en 1956 la population de notre région s'est accrue de un tiers sur celle de 1951. Voici le détail des populations par localité avec figures pour 1951 entre parenthèses.

SUDBURY, 46,025 et (42,410);
BLEZARD, 2,601 et (826);
CHELMSFORD, 3,097 et (1,210);
CONISTON, 2,458 et (2,292);
COPPER CLIFF, 3,776 et (3,974);
FROOD, 124 et (109);
LIVELY, 2,532 et (331);
McKIM, 15,348 et (11,733);
NEELON-GARSON, 14,595 et (6,433)
RAYSIDE, 2,431 et (851);
WATERS, 1,469 et (991).

Un accroissement sensible se fait aussi sentir pour d'autres localités du bassin Nickelifère en dehors de la région considérée "métropolitaine."

Levack — 2,967 (1,833)
Capreol — 2,385 (1,833)
Onaping — 749 (0)
Balfour — 1,434 (724)
Hanmer — 1,493 (855)
Dowling — 1,270 (376)
Falconbridge 1,252* (1,066)
Broder-Dill 1,871* (1,059)

IL Y A DES DEGRES

Les gardien — Allons! vous ne travaillez pas?

Le patient — Je suis fou.

Le gardien — Mais il y a des fous qui travaillent!

NOELVILLE

Suite de la page 2

Révérend Père Fernand Forest, assistaient à une réunion des membres du Cercle Lacordaire de Chelmsford.

Un bingo à la dinde fit parti de l'organisation où Mlle Noëlla Pitre figura parmis les chanceux de la veillée.

Va et Vient

La Révérende Soeur Ste Marie, s.g.c., Mère supérieure au couvent N. D. du Sacré-Coeur à Ottawa visitait les religieuses au couvent de Noëlville. Elle était accompagnée de la Révérende Soeur Ste Gemma de Sudbury, ancienne Supérieure au couvent de Noëlville.

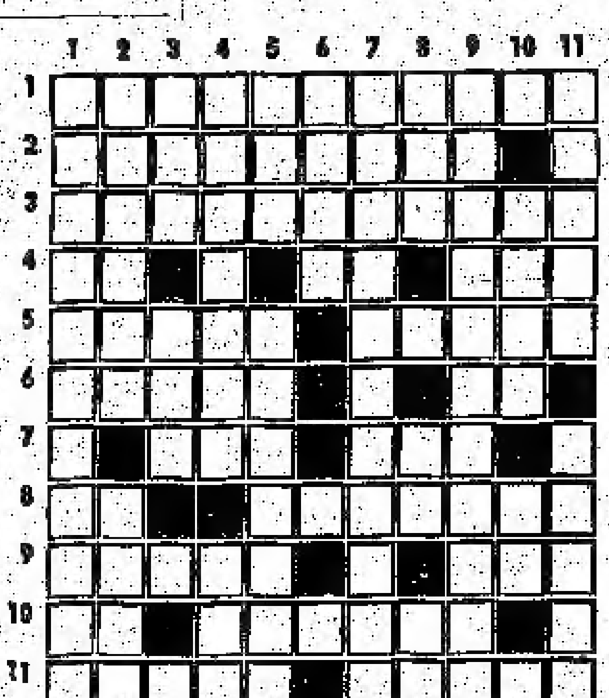
M. et Mme Louis Vaillancourt visitaient leur fille (Colette) la Révérende Soeur Colette de Jésus, s.g.c. au couvent N.D. du Sacré-Coeur à Ottawa.

Numéro 38

SOLUTION DES MOTS CROISES

H	E	M	A	T	I	D	R	O	S	E
E	T	O	U	R	N	E	A	U	■	T
L	O	N	G	I	R	O	S	T	R	E
V	U	■	M	■	I	N	■	R	A	T
E	P	I	E	R	■	T	R	E	V	E
T	E	R	N	E	■	O	■	C	E	T
L	■	E	T	E	■	L	E	U	[illegible]	[illegible]
E	L	■	■	L	E	O	N	I	N	E
N	A	T	A	L	■	G	[illegible]	D	O	N
N	I	■	R	E	L	I	R	E	■	[illegible]
E	T	O	C	S	■	E	C	R	I	N

MOTS CROISÉS No 38



HORIZONTALEMENT

1 — Ecoulement d'une sueur rosée.
2 — Oiseau de l'ordre des passereaux, vulgairement appelé sansonnet.
3 — Qui a le bec ou le museau allongé.
4 — Eu égard à — Préfixe privatif — Petit animal rongeur.
5 — Observer secrètement — Suspension des hostilités pour un temps déterminé.
6 — Qui a peu ou point d'éclat — Démonstratif.
7 — Saison — Ancienne forme de loup.
8 — Article espagnol — Propre au lion (fém.).
9 — Qui a rapport au pays où l'on est né — Toute libéralité à titre gratuit.
10 — Conjonction négative — Lire de nouveau.
11 — Têtes de rochers — Coffret de luxe pour serrer les bijoux.

VERTICALEMENT

1 — De l'Helvétie, de la Suisse.
2 — Rebut de la filasse du chanvre ou du lin — Liquide blanc.
3 — Possessif — Colère.
4 — Ce qu'on ajoute à la dot pour former le douaire — Arme pour lancer des flèches.
5 — Triage — Qui existent réellement.
6 — Inscription au haut de la Croix.
7 — Science qui traite des devoirs à remplir.
8 — Coupé jusqu'à la peau — Dans — Deux consonnes.
9 — Avoir une confiance exagérée en soi-même.
10 — Sorte de chou-navet — Numéro.
11 — Taille la tête des arbres — Doux, humain.

LISETTE Par Paul ROBINSON

RCAF

F/O JACK McDONALD
sera à
La Salle de la Légion
à
SUDBURY
les
Jeudi, — Vend. — Sam.
les 6, 7, 8 décembre

Venez nous visiter ou téléphonez-nous pour tous renseignements. Venez apprendre ce que la RCAF peut vous offrir.

Téléphonez OS 5-8330
ou Ecrivez
RCAF Recruiting Unit
159 Main St. East
North Bay, Ont.

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air clamatisé est enfermé dans un joli cabinet, durable, facille à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le bruleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc
5. Le contrôle facile avec thermo-rhéostat. Humidificateur Vapo-glass avec un peu d'extra.

Voyez-le chez

Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin, Sud. Tél.: OS 4-0707

Après les élections . . .

Dans chacune des divisions le ou les noms des vainqueurs paraissent en lettres majuscules.

Les candidats élus par acclamation ne sont pas mentionnés dans les résultats ci-dessous.

SUDBURY
A LA MAIRIE

FABBRO	7,320
Hartman	3,867

A la COMMISSION de CONTROLE

EDGAR	7,116
INCH	6,876
CONNOR	6,632
WHALEN	5,718
Cressey	4,573
McDonald	3,703
Proctor	1,128

ECHEVINS
QUARTIER McCORMICK

CORMACK	2,821
JARRETT	2,800
CASWELL	2,101
Baycroft	1,688

QUARTIER RYAN

WADDELL	2,821
BABY	2,329
McDONALD	2,319
Dubery	2,245
Bouchard	2,209

QUARTIER FOURNIER

GUIMOND	1,667
THERIAULT	1,606
LAPALME	1.306
Desormeaux	630
Savage	591
Gervais	587
South	349

COMMISSION DES ECOLES SEPAREES
QUARTIER RYAN

BARBEAU	1,030
LAPALME	867
Stevens	784
Keaney	655

HYDRO

DASH	6,368
WALLER	5,330
Cayen	4,030

Vainqueurs seulement
McKIM
A la mairie

ELLIS	1,962

ECHEVINS

New Sudbury - MOORE	414
Minnow Lake - McDONALD	282
Lockerby - WALFORD	658
Gatchell - CECCHETTO	Acc.

NEELON - GARSON

Maire

GILLIS	1,340
Echevins	
Jones	1,233
Young	1,057
Scott	1,017
Lewis	945

CANTON DE BLEZARD

Maire	
CHENIER	330
Echevins	
Bélanger	358
St. Marseille	308
Dubois	306
Dembiski	288

CHELMSFORD

Maire	
TROTTIER	348
Echevins	
Rhéaume	357
Bélanger	330
Montpellier	310
Ecoles	
Mainville	395
Robinait	303
Thibault	301

● ●

Canton Dowling - BASS
Canton Rayside - CASTONGUAY
Capreol - H. PRESCOTT
Lively - L. TURNER
Sturgeon Falls - J. MARLEAU
Cache Bay - J. ARCAND
Canton Baldwin - E. LABELLE
Canton Waters - E. LAFRAMBOISE

Annonces Classées

Belle occasion d'établir un commerce profitable et durable dans votre entourage avec notre ligne complète de produits saisonniers. Ecrivez pour détails et catalogue gratis à

FAMELEX, Dept 2, Station C. Montréal.

POUR RIRE EN SOIREE. - Jeux. livres amusants, sérieux. Révélateur de la pensée. Combattre vie chère, chômage, etc., envoyez 25c. Adressez:

A. P. HAMON, Sandbeach, Yarmouth, Nova Scotia, Canada.

Il n'y a pas de chemin de fer aux quatre îles du Vent: la Dominique, la Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Vincent. L'archipel forme partie des Antilles britanniques.

LE DROIT DES

Suite de la page 3

s'imposent.

C'est épouvantable l'audace, l'énergie et l'ingéniosité que des jeunes peuvent déclencher quand ils veulent obtenir quelque chose. Il me vient à l'esprit l'incident récent de portée internationale: la révolte de Poznan. Le peuple Polonais en cette occasion se soulevait contre le joug brutal du communisme athée qui lui refusait depuis 17 ans, ses droits à la liberté. A 9 heures du matin le 28 juin dernier, des jeunes ouvriers profitèrent d'une exposition internationale à Poznan pour aller manifester sur la place publique contre le régime moscovite qui réduisait leur pays et l'Eglise à l'esclavage. Des jeunes gens de 15 à 18 ans commencèrent à défiler en répétant en choeur: "Les Russes dehors, maintenant ou jamais." Ils ponctuaient leurs clameurs en arrachant sur leur passage les drapeaux soviétiques et en les foulant aux pieds. A 10 heures du matin, 100,000 Polonais s'étaient massés derrière les jeunes manifestants. La bagarre éclata 20 minutes plus tard quand la police officielle se sentit subjuguée. Chars d'assaut, autos-mitrailleuse prirent position devant la foule. L'opposition policière loin d'effrayer les jeunes manifestants leur parut comme un défi. Les jeunes gens allèrent à leur rencontre leur demandant de céder leurs armes. La troupe riposta par une salve en l'air. Alors, les jeunes ouvriers de Poznan tentèrent de prendre de force ces armes qu'on ne voulait pas leur donner. Les policiers déchargèrent sur eux leurs fusils et mitrailleuses. Le premier qui tomba fut un gars de 16 ans. Les jeunes trempèrent le drapeau de l'ancienne Pologne dans son sang, et ce qui n'était qu'une protestation devint une émeute, puis une révolte. Les jeunes ne firent plus qu'une seule personne pour crier: "Les Russes dehors, aujourd'hui ou jamais". La Pologne, puis le monde entier retentirent de la clameur juvénile qui montait des rues de Poznan. Les échos de cette clameur se font entendre en Hongrie puis en Roumanie.

C'est là sans doute un exemple d'ardeur et d'audace juvéniles plus admirable qu'imitable, mais lorsque le Saint Père parle du monde qui a besoin de jeunes apôtres capables de se donner à la cause si belle et si grande de l'établissement du droit et de la justice chrétienne dans le monde, il songe tout spécialement à la jeunesse chrétienne contemporaine appelée à redresser la société moderne qui nie si effrontément les droits de l'homme et les droits de la jeunesse en particulier. C'est aux jeunes qu'il revient de réclamer que la société humaine respecte leurs droits et d'obtenir par ses instances et sa tenacité, les moyens dont ils ont besoin pour remplir les espérances immenses que l'on fonde sur eux.

Je prends comme conclusion les mots si justes et pleins de sens que prononçait récemment le maire de Montréal et que je vous suggère comme sujet de méditation: "Dites-moi quelle jeunesse vous avez et je vous dirai quel pays vous aurez".

"Protégeons l'avenir de la forêt canadienne"

Les forêts et les fermes forestières, importante source de revenus

WINNIPEG — Les industries forestières constituent l'entreprise la plus importante du Canada. Les exploitations forestières, les compagnies de pâtes et papiers et les scieries fabriquent des produits dont la valeur globale s'élève à quelque 4 milliards de dollars par année. Ensemble, ces industries emploient près de 400,000 personnes qui reçoivent des salaires se chiffrant annuellement à $1.25 milliard, plus que n'en reçoivent les employés d'aucune autre industrie canadienne. De plus, le tiers de toutes nos exportations sont des produits de la forêt.

Pour assurer cette production les industries forestières récoltent chaque année 40 millions de cordes de bois et achètent pour $500 millions de fournitures d'usines et de produits agricoles. Pourtant, on estime que, d'ici vingt-cinq ans, la récolte annuelle du bois aura augmenté, et qu'elle s'élèvera à 70 millions de cordes. L'exploitation de la forêt est sans doute une industrie de nos jours, mais elle se développera davantage à l'avenir.

Voilà ce qui ressort des délibérations du Congrès forestier national tenu à Winnipeg en septembre. A ce Congrès, des représentants de 150 importantes entreprises nationales ont étudié l'avenir des forêts du Canada et surtout, comment on peut mieux les utiliser, les aménager et les conserver.

Le Congrès a eu lieu sous les auspices conjointes de la Chambre de Commerce du Canada, de l'Association forestière canadienne, de l'Engineering Institute of Canada et de l'Institut forestier canadien. Le but du congrès était de rassembler nos spécialistes forestiers, nos hommes d'affaires et nos fonctionnaires fédéraux, provinciaux et municipaux afin de déterminer comment on peut améliorer la culture des boisés du pays. Le conférencier principal était l'hon. Jean Lesage, ministre des affaires du nord et des ressources nationales, Ottawa.

Le secrétaire du congrès, M. J. L. Van Camp, gérant général de l'Association forestière canadienne, a demandé au congrès de mettre au point un nouveau régime d'exploitation apte à encourager une meilleure gestion de cette précieuse ressource.

"La conservation de la forêt ne veut pas dire la préservation de la forêt", a déclaré M. Van Camp. Rien ne sert de permettre aux arbres de pousser, puis de mourir pour ensuite pourrir. La meilleure conservation consiste à bien gérer la forêt, à faire pousser les arbres et à les récolter en vue d'un rendement perpétuel, tout comme pour les récoltes d'une ferme. De cette façon, nos forêts resteront toujours vertes tout en fournissant une ample récolte annuelle, source de richesse pour tous les Canadiens."

Parlant du mouvement des fermes forestières, M. Van Camp estime que c'est l'oeuvre la plus importante qu'aient entreprise des particuliers en matière de saine administration forestière. Des centaines de propriétaires de boisés, petits et grands, arborent l'enseigne "Ferme Forestière", affirmant qu'ils cultivent un boisé qui produira à perpétuité, et qu'ils protègent leur terre "en bois debout" contre les incendies, les insectes et la maladie.

Le mouvement des fermes forestières a été instauré et encouragé par l'industrie des pâtes et papiers; il est administré par l'Association forestière canadienne. Tout Canadien qui possède un boisé qu'il est prêt à gérer sagement peut demander un certificat de participation à ce mouvement.

Les jeunes forestiers du Canada causent avec l'hon. Jean Lesage, ministre canadien des affaires du nord et des ressources nationales, au Congrès forestier national à Winnipeg. (De gauche à droite), M. Ray Chesin, gagnant du concours d'affiches pour la prévention des incendies, Winnipeg; Donald Stevens, propriétaire d'une ferme forestière, Woodstock, Ontario; Mervin McConnell, gagnant du prix 4-H pour l'Ontario, Heathcote, Ontario; M. Lesage; Glen Nymark, étudiant forestier au High School de Dryden, Ontario; Fred Bining, éclaireur-démonstrateur, Winnipeg; et Bruce Nicoll, jeune garde forestier de l'Association forestière canadienne, Vancouver, C.-B. (En haut, à droite) Un propriétaire admire l'enseigne de sa "Ferme Forestière". Ces fermes forestières sont aménagées pour produire une récolte annuelle de bois vendable. (En haut, à gauche) Un forestier d'une compagnie de pâtes et papiers vérifie la croissance des jeunes sujets dans un peuplement de peupliers dans un centre de recherche forestière, propriété d'une papeterie canadienne.